



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1401 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 25.) az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletnek a bizonyos vámkontingensek keretében behozható mennyiségek tekintetében történő módosításáról ..... 1

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1402 végrehajtási határozata (2021. augusztus 25.) a 2014/32/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gázmérőkre és más mérőműszerekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról <sup>(1)</sup> ..... 11
- ★ A Bizottság (EU) 2021/1403 végrehajtási határozata (2021. augusztus 25.) az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozatnak a part menti (offshore) könnyűárukra vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról ..... 17

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1401 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. augusztus 25.)

az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletnek a bizonyos vámkontingensek keretében behozható mennyiségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 187. cikkére, valamint 223. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 66. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról és az 1216/2009/EK, valamint a 614/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 9. cikke első bekezdésének a)–d) pontjára és 16. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/761 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(4)</sup> megállapítja a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali és kiviteli vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó szabályokat, valamint különös szabályokat ír elő.
- (2) Az (EU) 2020/1988 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(5)</sup> megállapítja a vám-árnyilatkozatok elfogadásának időbeli sorrendje (az „érkezési sorrend” elve) alapján felhasználandó behozatali vámkontingensek kezelésére irányadó szabályokat.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

<sup>(2)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

<sup>(3)</sup> HL L 150., 2014.5.20., 1. o.

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2020/761 végrehajtási rendelete (2019. december 17.) az 1306/2013/EU, az 1308/2013/EU és az 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az engedélyhez kötött vámkontingensek kezelési rendszere tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 185., 2020.6.12., 24. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelete (2020. november 11.) az 1308/2013/EU és az 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali vámkontingensek „érkezési sorrend” elve szerinti kezelése tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 422., 2020.12.14., 4. o.).

- (3) Az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló, az (EU) 2021/1234 tanácsi határozattal <sup>(6)</sup> megkötött megállapodás egyes vámkontingenseket módosít a Thaiföldről importálandó termékek mennyisége tekintetében.
- (4) Az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke értelmében levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló, az (EU) 2021/1213 tanácsi határozattal <sup>(7)</sup> megkötött megállapodás egyes vámkontingenseket módosít az Argentínából importálandó termékek mennyisége tekintetében. Módosítja továbbá a 09.4099 és 09.4104 rendelkezésű vámkontingensek kezelési rendszerét, valamint két új vámkontingenst hoz létre az Argentínából származó baromfira vonatkozóan.
- (5) Az említett megállapodások módosításainak meg kell jelenniük az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletben.
- (6) Az (EU) 2020/761 és az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Tekintettel a szóban forgó megállapodások végrehajtásának sürgősségére indokolt előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba. Ez annyit jelent, hogy az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet e rendelettel bevezetett módosításai az e rendelet hatálybalépésének napján folyamatban lévő vámkontingens-időszakokra is vonatkoznak. Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendeletet érintő módosításokat az e rendelet hatálybalépése utáni első engedélykérelmezési időszaktól kell alkalmazni az érintett vámkontingensekre. Ugyanakkor a 09.4412 és 09.4213 rendelkezésű vámkontingensek mennyiségeire vonatkozó módosításokat, valamint a 09.4288, 09.4289 és 09.4290 rendelkezésű vámkontingensek létrehozásával kapcsolatos módosításokat az e rendelet hatálybalépését követően kezdődő vámkontingens-időszak kezdetétől kell alkalmazni.
- (8) Bizonyos átmeneti rendelkezéseket kell megállapítani az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet 38. és 40. cikkének a 09.4099 és 09.4104 rendelkezésű alá tartozó vámkontingensek tekintetében a folyamatban lévő vámkontingens-időszakra történő, a 09.4288 rendelkezésű vámkontingens első vámkontingens-időszakának kezdetéig tartó folytatólagos alkalmazására vonatkozóan, valamint a folyamatban lévő vámkontingens-időszakoknak az e rendelettel bevezetett módosításokat követően rendelkezésre álló mennyiségekhez való hozzáigazítására vonatkozóan.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

### Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 38. és a 40. cikket el kell hagyni.
2. Az I., II., III., VI. és XII. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

<sup>(6)</sup> A Tanács (EU) 2021/1234 határozata (2021. július 13.) az Európai Unió és a Thaiföldi Királyság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás megkötéséről (HL L 274., 2021.7.30., 55. o.)

<sup>(7)</sup> A Tanács (EU) 2021/1213 határozata (2021. július 13.) az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről (HL L 264., 2021.7.26., 1. o.)

## 2. cikk

### Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 7. cikk a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

„A 09.0124, 09.0131, 09.0126, 09.0127, 09.0128, 09.0129 és 09.0130 rendelkezésszámú vámkontingensekre vonatkozó meghatározások”;

b) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 09.0126, 09.0127, 09.0128 és 09.0129 rendelkezésszámú vámkontingensek esetében az ex 0714 10 00 KN-kód alá tartozó termékek a 0714 10 00 KN-kód alá tartozó lisztből és darából nyert labdacstól (pellet) eltérő termékeket jelentik.”

2. Az I. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

## 3. cikk

### Átmeneti rendelkezések

(1) Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet 38. és 40. cikke továbbra is alkalmazandó a 09.4099 és a 09.4104 rendelkezésszám alá tartozó vámkontingensek folyamatban lévő vámkontingens-időszakaira.

(2) Hacsak az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet II–XII. melléklete másként nem rendelkezik, amennyiben egy adott vámkontingens tekintetében megállapított vámkontingens-időszak e rendelet hatálybalépésének napján már megkezdődött, az új mennyiség és a már kiosztott mennyiségek közötti különbséget az e rendelet hatálybalépése után benyújtott kérelmek tekintetében kell rendelkezésre kell bocsátani.

Az alidőszakokra osztott vámkontingens-időszakok esetében az új mennyiség és a már kiosztott mennyiségek közötti különbséget egyenlő arányban kell elosztani a fennmaradó alidőszakok között.

(3) Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet alkalmazásában az e rendelet hatálybalépésének napján folyamatban lévő vámkontingens-időszak fennmaradó részére rendelkezésre álló mennyiség az új mennyiség és az e rendelet hatálybalépése előtt már kiosztott mennyiségek közötti különbségnek felel meg.

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. mellékletében meghatározott mennyiségek növekedése esetén, ha e rendelet hatálybalépésének napján a vonatkozó vámkontingens-időszak már megkezdődött és a korábban rendelkezésre álló mennyiség kimerült, az új mennyiség és az előző mennyiség közötti különbséget a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árnyilatkozat elfogadásának időrendi sorrendjét követve kell elosztani a gazdasági szereplők között. Az áruikat e rendelet hatálybalépése előtt kontingensen felül importáló gazdasági szereplők számára vissza kell téríteni a már megfizetett vámkülönbözet összegét.

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. mellékletében meghatározott mennyiségek csökkenése esetén, ha e rendelet hatálybalépésének napján a vonatkozó vámkontingens-időszak már megkezdődött, és az e rendelettel módosított mennyiségnél magasabb mennyiséget már szabad forgalomba bocsátották, a gazdasági szereplők nem kötelesek megfizetni a teljes vámot a kontingensen belüli, az újonnan rendelkezésre álló mennyiségeket meghaladó mennyiségek után.

## 4. cikk

### Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Az 1. cikk 2. pontját az e rendelet hatálybalépése utáni első engedélykérelmezési időszaktól kell alkalmazni az érintett vámkontingensekre, az I. melléklet 1., 4., 5. b), 5. g) és 5. h) pontja kivételével, amelyeket az e rendelet hatálybalépését követően kezdődő vámkontingens-időszakokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 25-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

## I. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/761 végrehajtási rendelet I., II., III., VI. és XII. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

- a) a 09.4099 és 09.4104 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó sorokat el kell hagyni;  
 b) a 09.4286 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó sor után a táblázat a következő sorral egészül ki:

„09.4288	Gyümölcs és zöldség	Behozatal	EU: egyidejű vizsgálat	Nem	Igen		Nem”
----------	---------------------	-----------	------------------------	-----	------	--	------

c) a 09.4283 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó sor után a táblázat a következő sorokkal egészül ki:

„09.4289	Baromfihús	Behozatal	EU: egyidejű vizsgálat	Igen	Csak az (EU) 2020/760 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (9) bekezdésének alkalmazása esetében	A vámkontingens-időszak végéig	Igen
09.4290	Baromfihús	Behozatal	EU: egyidejű vizsgálat	Igen	Csak az (EU) 2020/760 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (9) bekezdésének alkalmazása esetében	A vámkontingens-időszak végéig	Igen”

2. a II. mellékletben a 09.4131 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „269 214 000 kg” mennyiség helyébe a „276 440 000 kg” mennyiség lép.  
 3. a III. mellékletben a 09.4168 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „26 581 000 kg” mennyiség helyébe a „28 360 000 kg” mennyiség lép.  
 4. A VI. melléklet a következőképpen módosul:  
 a) a 09.4099 és 09.4104 rendelésszámú vámkontingensekre vonatkozó táblázatokat el kell hagyni;  
 b) a melléklet kiegészül a 09.4288 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó következő táblázattal:

<b>„Rendelésszám</b>	<b>09.4288</b>
<b>Nemzetközi megállapodás vagy egyéb jogi aktus</b>	A Tanács (EU) 2021/1213 határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről
<b>Vámkontingens-időszak</b>	június 1-jétől május 31-ig
<b>Vámkontingens-alidőszakok</b>	június 1-jétől augusztus 31-ig szeptember 1-jétől november 30-ig december 1-jétől február 28-ig vagy adott esetben február 29-ig március 1-jétől május 31-ig

<b>Engedélykérelem</b>	E rendelet 6., 7. és 8. cikke szerint
<b>Árumegnevezés</b>	A 0703 20 00 KN-kód alá tartozó friss vagy hűtött fokhagyma
<b>Származási hely</b>	Argentína
<b>Származási igazolás engedélykérelem céljából Ha igen, a kibocsátására jogosult szerv</b>	Nem
<b>Származási igazolás szabad forgalomba bocsátás céljából</b>	Nem
<b>Mennyiség (kg)</b>	19 147 000 kg a következőképpen elosztva: 0 kg a június 1-jétől augusztus 31-ig terjedő alidőszakra 0 kg a szeptember 1-jétől november 30-ig terjedő alidőszakra 11 700 000 kg a december 1-jétől február 28-ig/29-ig terjedő alidőszakra 7 447 000 kg a március 1-jétől május 31-ig terjedő alidőszakra
<b>KN-kódok</b>	0703 20 00
<b>A vámkontingensen belüli vám</b>	9,6 %-os értékvám
<b>A kereskedelmi tevékenység igazolása</b>	Igen 25 tonna
<b>A behozatali engedélyhez kapcsolódó biztosíték</b>	60 EUR/1 000 kg
<b>Az engedélykérelemn és az engedélyen feltüntetendő különleges bejegyzés</b>	A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 8. szakaszában fel kell tüntetni a származási országot; az »igen« rovatba X-et kell tenni.
<b>Az engedély érvényessége</b>	E rendelet 13. cikke szerint
<b>Az engedély átruházható</b>	Igen
<b>Referenciamennyiség</b>	Nem
<b>A vállalkozó szerepel a LORI adatbázisban</b>	Nem
<b>Egyedi feltétel</b>	Nincs”

5. a XII. melléklet a következőképpen módosul:

- a) a 09.4212 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „68 385 000 kg” mennyiség helyébe a „81 968 000 kg” mennyiség lép;
- b) a 09.4213 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázat a következőképpen módosul:
  - i. a „Származási hely” rovat helyébe a következő szöveg lép:

<b>„Származási hely</b>	Brazília, Thaiföld, Argentína és az Egyesült Királyság kivételével valamennyi harmadik ország”
-------------------------	--

- ii. a „Mennyiség (kg)” sorban a „824 000 kg” mennyiség helyébe a „368 000 kg” mennyiség lép;
- c) a 09.4215 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „109 441 000 kg” mennyiség helyébe az „53 866 000 kg” mennyiség lép;
- d) a 09.4254 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „8 019 000 kg” mennyiség helyébe a „2 435 000 kg” mennyiség lép;
- e) a 09.4255 rendelésszámú vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban az „1 162 000 kg” mennyiség helyébe az „1 940 000 kg” mennyiség lép;

- f) a 09.4257 rendelkezésű vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség (kg)” sorban a „0 kg” mennyiség helyébe a „10 000 kg” mennyiség lép;
- g) a 09.4412 rendelkezésű vámkontingensre vonatkozó táblázat a következőképpen módosul:
- i. a „Származási hely” rovat helyébe a következő szöveg lép:

„Származási hely	Brazília, Thaiföld, Argentína és az Egyesült Királyság kivételével valamennyi harmadik ország”
------------------	--

- ii. a „Mennyiség (kg)” sorban a „2 868 000 kg” mennyiség helyébe a „788 000 kg” mennyiség lép;

- h) a melléklet kiegészül a 09.4289 és 09.4290 rendelkezésű vámkontingensekre vonatkozó alábbi táblázatokkal:

„Rendelésszám	<b>09.4289</b>
Nemzetközi megállapodás vagy egyéb jogi aktus	A Tanács (EU) 2021/1213 határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről
Vámkontingens-időszak	január 1-jétől december 31-ig
Vámkontingens-alidőszakok	január 1-jétől március 31-ig április 1-jétől június 30-ig július 1-jétől szeptember 30-ig október 1-jétől december 31-ig
Engedélykérelem	E rendelet 6., 7. és 8. cikke szerint
Árumegnevezés	Csirke
Származási hely	Argentína
Származási igazolás engedélykérelem céljából Ha igen, a kibocsátására jogosult szerv	Nem
Származási igazolás szabad forgalomba bocsátás céljából	Igen Igen, az (EU) 2015/2447 rendelet 57., 58. és 59. cikke szerint
Mennyiség (kg)	2 080 000 kg a következőképpen elosztva: 25 % minden egyes alidőszakra
KN-kódok	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70
A vámkontingensen belüli vám	0 EUR
A kereskedelmi tevékenység igazolása	Igen A kereskedelmi tevékenység igazolására csak az (EU) 2020/760 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (9) bekezdésének alkalmazása esetében van szükség. 25 tonna
A behozatali engedélyhez kapcsolódó biztosíték	50 EUR/100 kg
Az engedélykérelmen és az engedélyen feltüntetendő különleges bejegyzés	A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 8. szakaszában fel kell tüntetni a származási országot; az »igen« rovatba X-et kell tenni.

<b>Az engedély érvényessége</b>	E rendelet 13. cikke szerint
<b>Az engedély átruházható</b>	Igen
<b>Referenciamennyiség</b>	Igen
<b>A vállalkozó szerepel a LORI adatbázisban</b>	Igen
<b>Egyedi feltétel</b>	Nem
<b>Rendelésszám</b>	<b>09.4290</b>
<b>Nemzetközi megállapodás vagy egyéb jogi aktus</b>	A Tanács (EU) 2021/1213 határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről
<b>Vámkontingens-időszak</b>	július 1-jétől június 30-ig
<b>Vámkontingens-alidőszakok</b>	Nem
<b>Engedélykérelem</b>	E rendelet 6., 7. és 8. cikke szerint
<b>Árumegnevezés</b>	Baromfihús szóva vagy sós lében tartósítva
<b>Származási hely</b>	Argentína
<b>Származási igazolás engedélykérelem céljából Ha igen, a kibocsátására jogosult szerv</b>	Nem
<b>Származási igazolás szabad forgalomba bocsátás céljából</b>	Igen Igen, az (EU) 2015/2447 rendelet 57., 58. és 59. cikke szerint
<b>Mennyiség (kg)</b>	456 000 kg
<b>KN-kódok</b>	Ex02 10 99 39
<b>A vámkontingensen belüli vám</b>	15,4 %
<b>A kereskedelmi tevékenység igazolása</b>	Igen A kereskedelmi tevékenység igazolására csak az (EU) 2020/760 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (9) bekezdésének alkalmazása esetében van szükség. 25 tonna
<b>A behozatali engedélyhez kapcsolódó biztosíték</b>	50 EUR/100 kg
<b>Az engedélykérelmen és az engedélyen feltüntetendő különleges bejegyzés</b>	A behozatali engedély iránti kérelem és a behozatali engedély 8. szakaszában fel kell tüntetni a származási országot; az »igen« rovatba X-et kell tenni.
<b>Az engedély érvényessége</b>	E rendelet 13. cikke szerint
<b>Az engedély átruházható</b>	Igen
<b>Referenciamennyiség</b>	Igen
<b>A vállalkozó szerepel a LORI adatbázisban</b>	Igen
<b>Egyedi feltétel</b>	Nem”

## II. MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1988 végrehajtási rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A „Vámkontingensek a gabonaágazatban” című szakaszban a 09.0138 rendelkezésű vámkontingensre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség” sorban a „306 812 000 kg” mennyiség helyébe a „307 105 000 kg” mennyiség lép.
2. A „Vámkontingensek a feldolgozott zöldségek és gyümölcsök ágazatában, valamint a borágazatban” című szakasz a következőképpen módosul:
  - a) a cím helyébe a „Vámkontingensek a feldolgozott zöldségek és gyümölcsök ágazatában, valamint a borágazatban” szöveg lép;
  - b) a 09.6715 rendelkezésű vámkontingensre vonatkozó táblázat előtt a melléklet a 09.0067 rendelkezésű vámkontingensre vonatkozó alábbi táblázattal egészül ki:

<b>„Rendelésszám</b>	<b>09.0067</b>
<b>Vonatkozó jogalap</b>	A Tanács (EU) 2021/1213 határozata az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről
<b>Árumegnevezés és KN-kódok</b>	Szőlőlé és szőlőmust szőlőlé előállításra és/vagy nem borágazathoz tartozó termékekhez, mint a nem alkoholos italok, lekvárok és mártások: ex 2009 61 90 (lásd a TARIC-kódokat) ex 2009 69 11 (lásd a TARIC-kódokat) ex 2009 69 19 (lásd a TARIC-kódokat) ex 2009 69 51 (lásd a TARIC-kódokat) ex 2009 69 90 (lásd a TARIC-kódokat)
<b>TARIC-kódok</b>	2009 61 90 10 2009 69 11 11 2009 69 11 19 2009 69 19 10 2009 69 51 10 2009 69 90 20
<b>Származási hely</b>	Az Egyesült Királyság kivételével valamennyi harmadik ország
<b>Mennyiség</b>	2 525 000 kg nettó tömeg
<b>Vámkontingens-időszak</b>	Szeptember 1-jétől augusztus 31-ig
<b>Vámkontingens-alidőszakok</b>	Nem alkalmazandó
<b>Származási igazolás</b>	Nem alkalmazandó
<b>A vámkontingensen belüli vám</b>	Az egyes KN-kódoknál feltüntetett, valamint a 2009 69 11 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében az Európai Unió Közös Vámtarifájában előírt, EUR/kg-ban kifejezett külön vámtételre vonatkozó értékvámok:

	<p>Az ex 2009 61 90 KN-kód esetében: 22,4 %-os értékvám</p> <p>Az ex 2009 69 11 KN-kód esetében: 40 %-os értékvám és további 20,6 EUR/100 kg nettó tömeg</p> <p>Az ex 2009 69 19 KN-kód esetében: 40 %-os értékvám</p> <p>Az ex 2009 69 51 KN-kód esetében: 22,4 %-os értékvám</p> <p>Az ex 2009 69 90 KN-kód esetében: 22,4 %-os értékvám</p>
<b>Az (EU) 2020/1987 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerint letétbe helyezendő biztosíték</b>	A kontingensen belüli vámtétel és a harmadik országokra vonatkozó erga omnes vámtétel közötti különbség.
<b>Vonatkozó feltételek</b>	E szőlőlé és szőlőmust átalakítását az érintett termékek szabad forgalomba bocsátását követő hat hónapon belül kell elvégezni".

3. A „Vámkontingensek a marha- és borjúhús-ágazatban” című szakasz a következőképpen módosul:
- a) a 09.0161 és 09.0162 rendelészámú vámkontingensekre vonatkozó táblázatban „A vámkontingensen belüli vám” sorban a „20 %-os értékvám” szövegrész helyébe a „15 %-os értékvám” szöveg lép;
  - b) a 09.0163 és 09.0164 rendelészámú vámkontingensekre vonatkozó táblázatban „A vámkontingensen belüli vám” sorban a „20 %” szövegrész helyébe a „15 %” szöveg lép.
4. A „Vámkontingensek a juh- és kecskehús-ágazatban” című szakaszban a 09.2101, 09.2102 és 09.2011 rendelészámú vámkontingensekre vonatkozó táblázatban a „Mennyiség” sorban a „17 006 000 kg” mennyiség helyébe a „19 090 000 kg” mennyiség lép.

# HATÁROZATOK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1402 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. augusztus 25.)

a 2014/32/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gázmérőkre és más mérőműszerekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 10. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/32/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> 14. cikke értelmében azokról a mérőműszerekről, amelyek megfelelnek azon harmonizált szabványoknak, illetve azok egyes részeinek, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, vélelmezni kell, hogy megfelelnek az I. mellékletben és az említett harmonizált szabványok vagy azok részei által érintett, műszerspecifikus mellékletekben meghatározott alapvető követelményeknek.
- (2) A Bizottság a 2015. december 15-i C(2015) 8558 bizottsági végrehajtási határozattal <sup>(3)</sup> felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN), az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (CENELEC) és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézetet (ETSI) arra, hogy egyes mérőműszerek vonatkozásában végezzék el a 2014/32/EU irányelvet támogató harmonizált szabványok kidolgozására, felülvizsgálatára és kiegészítésére irányuló munkát.
- (3) A CEN és a CENELEC a C(2015) 8558 végrehajtási határozatban foglalt kérelem alapján felülvizsgálta az EN 1359, az EN 12261, az EN 12405-1 és az EN 14236 harmonizált szabványt. Ennek eredményeként elfogadásra került az EN 1359:2017 (membrános gázmérők), az EN 12261:2018 (turbinás gázmérők), az EN 12405-1:2018 (átszámítóeszközök) és az EN 14236:2018 (ultrahangos háztartási gázmérők) harmonizált szabvány.
- (4) A Bizottság a CEN-nel és a CENELEC-kel közösen megvizsgálta, hogy az EN 1359:2017, az EN 12261:2018, az EN 12405-1:2018 és az EN 14236:2018 szabvány megfelel-e a C(2015) 8558 végrehajtási határozatban foglalt felkérésnek.
- (5) Az EN 1359:2017, az EN 12261:2018, az EN 12405-1:2018 és az EN 14236:2018 szabvány megfelel az általuk lefedni kívánt, a 2014/32/EU irányelvben megállapított követelményeknek. Ezért a szóban forgó szabványok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

<sup>(1)</sup> HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/32/EU irányelve (2014. február 26.) a mérőműszerek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról (HL L 96., 2014.3.29., 149. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság C(2015) 8558 final végrehajtási határozata (2015. december 15.) egyes mérőműszerek tekintetében az Európai Szabványügyi Bizottsághoz, az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottsághoz és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézethez az 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján intézett szabványosítási felkérésről.

- (6) Tisztázni kell azonban, hogy a megfelelés vélelmezése céljából az EN 1359:2017, az EN 12261:2018, az EN 12405-1:2018 és az EN 14236:2018 szabvány „2. Normatív hivatkozások” pontjában említett nemzetközi és európai szabványok mely változatait kell alkalmazni.
- (7) A CEN és a CENELEC által a Bizottság kérésére végzett munka eredményeként felülvizsgálatra kerültek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett (\*) alábbi harmonizált szabványok: EN 1359:1998/A1:2006; EN 12261:2002/A1:2006; EN 12405-1:2005+A2:2010; és EN 14236:2007. Ezért a szóban forgó szabványok hivatkozásait vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*. Annak érdekében, hogy a gyártóknak elegendő idejük legyen felkészülni a felülvizsgált, illetve a módosított szabványok alkalmazására, az említett harmonizált szabványok hivatkozásainak visszavonását későbbi időpontra kell halasztani.
- (8) A CEN és a CENELEC visszavonta a vízfogyasztásmérőkre vonatkozó EN 14154-1:2005+A2:2011, EN 14154-2:2005+A2:2011 és EN 14154-3:2005+A2:2011 harmonizált szabványokat. Ezek a szabványok már nem korszerűek, ezért elavultnak kell őket tekinteni. Következésképp a szóban forgó szabványok hivatkozásait vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjából* (†). Annak érdekében, hogy a gyártók számára elegendő idő álljon rendelkezésre az alkalmazkodáshoz, az említett szabványokra való hivatkozások visszavonását hat hónappal el kell halasztani.
- (9) Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében a 2014/32/EU irányelv támogatása céljából kidolgozott és az általuk lefedni kívánt alapvető követelményeknek megfelelő harmonizált szabványok hivatkozási adatainak teljes jegyzékét egyetlen aktusban kell közzétenni. Ezért az eredetileg a 2012/C 218/08 bizottsági közleményben (‡) közzétett egyéb szabványhivatkozásokat is bele kell foglalni e határozatba vagy az érvényességük megerősítésével, vagy az *Európai Unió Hivatalos Lapjából* való visszavonásuk időpontjának meghatározásával. Az említett közleményt pedig e határozat hatálybalépésének időpontjában hatályon kívül kell helyezni. A közlemény az e határozat által visszavont szabványokra való hivatkozások tekintetében azonban továbbra is alkalmazandó, mivel e hivatkozások visszavonását el kell halasztani.
- (10) A harmonizált szabványnak való megfelelés alapján a szóban forgó szabvány hivatkozásának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételi időpontjától kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott megfelelő alapvető követelményeknek való megfelelés. Ezért e határozatnak a kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az e határozat I. mellékletében felsorolt, a 2014/32/EU irányelv támogatása céljából a mérőműszerekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásait a Bizottság közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

### 2. cikk

A 2012/C 218/08 bizottsági közlemény hatályát veszti. A közlemény az e határozat II. mellékletében felsorolt szabványok hivatkozásai tekintetében azonban az említett mellékletben meghatározott időpontokig továbbra is alkalmazandó.

### 3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

(\*) A Bizottság közleménye a 2004/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében (HL C 218., 2012.7.24., 7. o.).

(†) HL C 218., 2012.7.24., 7. o.

(‡) HL C 218., 2012.7.24., 7. o.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 25-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## I. melléklet

Szám	A szabvány hivatkozása
1.	EN 1359:2017 Gázmérők. Membrános gázmérők Korlátozások: a) a „2. Normatív hivatkozások” pont alkalmazásában a szabványok alábbi változatai alkalmazandók: i. EN ISO 4892-3:2016; ii. ISO 7724-3:1984
2.	EN 12261:2018 Gázmérők. Turbinás gázmérők Korlátozások: a „2. Normatív hivatkozások” pont alkalmazásában a szabványok alábbi változatai alkalmazandók: i. EN 10204:2004 ii. az EN 60079-0:2018/AC:2020-02 szabvánnyal helyesbített EN 60079-0:2018 iii. EN 60079-11:2012 iv. az EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 szabvánnyal helyesbített EN 60529:1991 v. EN 60947-5-6:2000 vi. EN 62246-1:2015
3.	EN 12405-1:2018 Gázmérők. Átszámító eszközök. 1. rész: Térfogat-átszámítás Korlátozások: a „2. Normatív hivatkozások” pont alkalmazásában a szabványok alábbi változatai alkalmazandók: i. EN 437:2021 ii. EN 1776:2015 iii. az EN 55011:2016/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 55011:2016 szabvány iv. EN 60068-2-1:2007 v. EN 60068-2-2:2007 vi. EN 60068-2-30:2005 vii. EN 60068-2-31:2008 viii. az EN 60068-2-64:2008/A1:2019 szabvánnyal módosított EN 60068-2-64:2008 ix. EN 60068-2-78:2013 x. EN 60068-3-1:2011 xi. EN 60079-0:2018/AC:2020-02 xii. EN 60079-1:2014/AC:2018-09 xiii. EN 60079-2:2014/AC:2015 xiv. EN 60079-5:2015 xv. EN 60079-6:2015 xvi. EN 60079-7:2015/A1:2018 xvii. EN 60079-11:2012 xviii. EN 60079-25:2010/AC:2013 xix. EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 xx. EN 60751:2008 xxi. EN 60950-1:2006/A2:2013 xxii. EN 61000-4-2:2009 xxiii. EN 61000-4-3:2006/A2:2010 xxiv. EN 61000-4-4:2012 xxv. EN 61000-4-5:2014/A1:2017 xxvi. EN 61000-4-6:2014/AC:2015 xxvii. EN 61000-4-8:2010 xxviii. EN 61000-4-11:2020/AC:2020-06 xxix. EN 61000-4-29:2000

4.	<p>EN 14236:2018</p> <p>Ultrahangos háztartási gázmérők</p> <p>Korlátozások:</p> <p>a) a „2. Normatív hivatkozások” pont alkalmazásában a szabványok alábbi változatai alkalmazandók:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. EN 55032:2015/A11:2020</li> <li>ii. EN 60068-2-5:2018</li> <li>iii. EN 60068-2-30:2005</li> <li>iv. EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02</li> <li>v. EN 60079-10-1:2021</li> <li>vi. EN 60079-10-2:2015</li> <li>vii. EN 60079-11:2012</li> <li>viii. EN IEC 60079-15:2019</li> <li>ix. EN IEC 60086-1:2021</li> <li>x. EN IEC 60086-4:2019/AC:2020-05</li> <li>xi. EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02</li> <li>xii. EN 60695-11-5:2017</li> <li>xiii. EN 60695-11-10:2013/AC:2014</li> <li>xiv. EN 61000-4-2:2009</li> <li>xv. EN IEC 61000-4-3:2020</li> <li>xvi. EN 61000-4-8:2010</li> <li>xvii. EN 61000-4-9:2016</li> <li>xviii. EN IEC 61000-6-1:2019</li> <li>xix. EN IEC 61000-6-2:2019</li> <li>xx. EN ISO 1518-1:2019</li> <li>xxi. EN ISO 1518-2:2019</li> <li>xxii. EN ISO 2409:2020</li> <li>xxiii. EN ISO 4892-3:2016</li> <li>xxiv. EN ISO 6270-1:2018</li> <li>xxv. EN ISO 6272-1:2011</li> <li>xxvi. EN ISO 9227:2017</li> <li>xxvii. ISO 834-1:1999/AMD 1:2012</li> <li>xxviii. ISO 7724-3:1984</li> </ul>
5.	<p>EN 62058-11:2010</p> <p>Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Átvételi vizsgálat. 11. rész: Általános átvételi vizsgálati módszerek</p>
6.	<p>EN 62058-21:2010</p> <p>Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Átvételi vizsgálat. 21. rész: Hatásos energia mérésére szolgáló elektromechanikus fogyasztásmérők követelményei (0,5-es, 1-es és 2-es pontossági osztály, illetve A és B pontossági osztály)</p>
7.	<p>EN 62058-31:2010</p> <p>Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Átvételi vizsgálat. 31. rész: Hatásos energia mérésére szolgáló elektronikus fogyasztásmérők követelményei (0,2 S, 0,5 S, 1-es és 2-es pontossági osztály, illetve A, B és C pontossági osztály)</p>
8.	<p>EN 62059-32-1:2012</p> <p>Villamos fogyasztásmérő berendezések. Megbízhatóság 32-1. rész: Tartósság. Méréstechnikai jellemzők stabilitásvizsgálata emelt hőmérsékleten</p>

## II. melléklet

Szám	A szabvány hivatkozása	A visszavonás időpontja
1.	EN 1359:1998 Gázmérők. Membrános gázmérők EN 1359:1998/A1:2006	2023. február 26.
2.	EN 1434-1:2007 Hőmennyiségmérők. 1. rész: Általános követelmények	2023. február 26.
3.	EN 1434-2:2007 Hőmennyiségmérők. 2. rész: Szerkezeti követelmények EN 1434-2:2007/AC:2007	2023. február 26.
4.	EN 1434-4:2007 Hőmennyiségmérők. 4. rész: A minta jóváhagyási vizsgálatai EN 1434-4:2007/AC:2007	2023. február 26.
5.	EN 1434-5:2007 Hőmennyiségmérők. 5. rész: Első hitelesítés	2023. február 26.
6.	EN 12261:2002 Gázmérők. Turbinás gázmérők EN 12261:2002/AC:2003 EN 12261:2002/A1:2006	2023. február 26.
7.	EN 12405-1:2005+A2:2010 Gázmérők. Átszámító eszközök. 1. rész: Térfogat-átszámítás	2023. február 26.
8.	EN 12480:2002 Gázmérők. Forgódugattyús gázmérők EN 12480:2002/A1:2006	2023. február 26.
9.	EN 14154-1:2005+A2:2011 Víz mérők. 1. rész: Általános követelmények	2022. február 26.
10.	EN 14154-2:2005+A2:2011 Víz mérők. 2. rész: Beépítés és használati feltételek	2022. február 26.
11.	EN 14154-3:2005+A2:2011 Víz mérők. 3. rész: Vizsgálati módszerek és vizsgálóberendezések	2022. február 26.
12.	EN 14236:2007 Ultrahangos háztartási gázmérők	2023. február 26.
13.	EN 50470-1:2006 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. 1. rész: Általános követelmények, vizsgálatok és vizsgálati feltételek. Fogyasztásmérő berendezések (A, B és C pontossági osztály)	2023. február 26.
14.	EN 50470-2:2006 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. 2. rész: Kiegészítő követelmények. Elektromechanikus fogyasztásmérők hatásos teljesítmény mérésére (A és B pontossági osztály)	2023. február 26.
15.	EN 50470-3:2006 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. 3. rész: Kiegészítő követelmények. Sztatikus fogyasztásmérők hatásos teljesítmény mérésére (A, B és C pontossági osztály)	2023. február 26.

**A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1403 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2021. augusztus 25.)****az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozatnak a part menti (offshore) könnyűdarukra vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 10. cikke <sup>(6)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> 12. cikke értelmében azon termékek kapcsán, amelyek megfelelnek az olyan harmonizált szabványoknak, illetve azok egyes részeinek, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, vélemezni kell, hogy megfelelnek az említett szabványok vagy azok részei által meghatározott, az említett irányelv II. mellékletében előírt alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.
- (2) A Bizottság 1994. december 12-i, BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 jelzetű levelében felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN) és az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (CENELEC), hogy a 94/9/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(3)</sup> támogatása céljából dolgozza ki és vizsgálja felül a vonatkozó harmonizált szabványokat. Az említett irányelvet felváltotta a 2014/34/EU irányelv, amely azonban nem változtatott a 94/9/EK irányelv II. mellékletében szereplő alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeken.
- (3) A CEN-hez és a CENELEC-hez intézett felkérés kifejezetten arra irányult, hogy az általuk és a Bizottság által elfogadott és a BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 jelzetű kérelemhez csatolt szabványosítási program I. fejezetében foglaltak szerint dolgozzanak ki egy szabványt a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelések tervezésére és tesztelésére vonatkozóan. A CEN-t és a CENELEC-et arra is felkérték, hogy vizsgálják felül a meglévő szabványokat a 94/9/EK irányelv alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeivel való összehangolásuk érdekében.
- (4) A BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 jelzetű kérelem alapján a CEN kidolgozta a part menti (offshore) könnyűdarukról szóló EN 13852-3:2021 harmonizált szabványt.
- (5) A Bizottság a CEN-nel közösen értékelte, hogy a CEN által kidolgozott EN 13852-3:2021 szabvány megfelel-e a BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 jelzetű kérelemben foglaltaknak.
- (6) Egyértelművé kell tenni, hogy az EN 13852-3:2021 szabvány „2. Normatív hivatkozások” pontjában említett szabványok mely változatait kell alkalmazni a megfelelőség vélemezése céljából.
- (7) Az EN 13852-3:2021 szabvány ZB.1. táblázatának „Észrevételek/megjegyzések” oszlopát az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozat alkalmazásában ki kell zárni a közzétételből egyrészt azért, mert az oszlop nem áll összhangban a szabvány fő normatív szövegében foglalt követelményekkel, másrészt az ezen oszlop címében szereplő megfelelőségi vélelem jogi hatásának értelmezéséből eredő jogbizonytalanság miatt.

<sup>(1)</sup> HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/34/EU irányelve (2014. február 26.) a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról (HL L 96., 2014.3.29., 309. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 94/9/EK irányelve (1994. március 23.) a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 100., 1994.4.19., 1. o.).

- (8) Az EN 13852-3:2021 szabvány esetében teljesülnek a 2014/34/EU irányelv II. mellékletében megállapított, vele szemben támasztott követelmények. Ezért helyénvaló a szóban forgó szabvány hivatkozását korlátozással közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (9) Az (EU) 2019/1202 bizottsági végrehajtási határozat (\*) I. melléklete felsorolja a 2014/34/EU irányelvet támogató harmonizált szabványok hivatkozásait. Az EN 13852-3:2021 harmonizált szabvány hivatkozását fel kell venni az említett mellékletbe.
- (10) Az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) A harmonizált szabványnak való megfelelés alapján a szóban forgó szabvány hivatkozásának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételi időpontjától kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott megfelelő alapvető követelményeknek való megfelelés. Következésképpen elő kell írni, hogy e határozat a kihirdetése napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 25-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula von der Leyen

---

(\*) A Bizottság (EU) 2019/1202 végrehajtási határozata (2019. július 12.) a robbanásveszélyes légkörben való használatra szánt felszerelésekre és védelmi rendszerekre vonatkozóan a 2014/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 189., 2019.7.15., 71. o.).

## Melléklet

Az (EU) 2019/1202 végrehajtási határozat I. melléklete a következő bejegyzéssel egészül ki:

Szám	A szabvány hivatkozása
„4.	<p>EN 13852-3:2021</p> <p>Part menti (offshore) daruk. – 3. rész: Part menti (offshore) könnyűdaruk</p> <p>1. megjegyzés: Az EN IEC 60079-0:2018 harmonizált szabvány 2. szakaszában említett normatív hivatkozások alatt az EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02 szabvány által helyesbített EN IEC 60079-0:2018 szabvány értendő.</p> <p>2. megjegyzés: Az EN ISO 80079-36:2016 harmonizált szabvány 2. szakaszában említett normatív hivatkozások alatt az EN ISO 80079-36:2016/AC:2019 szabvány által helyesbített EN ISO 80079-36:2016 szabvány értendő.</p> <p>Korlátozás: ez a közzététel nem vonatkozik a szabvány következő részére:</p> <p>a ZB.1. táblázat »Észrevételek/Megjegyzések« oszlopa.”</p>



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU